

# AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastorie Otrabanda, Tel. 507

Administratie: St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor elken regel meer 10 cts.

## Uit de Pers.

### Ontstellende cijfers.

Bij herhaling is er reeds in woord en geschrift op gewezen, dat een der hoofdoorzaken van den geloofsafval onder katholieken het gemengde huwelijk is.

Het zijn vooral de groote steden waar deze ramp steeds grooter proporties aanneemt. De cijfers jaarlijks in plaatselijke statistieken gepubliceerd zijn er om dit te bevestigen.

Een dezer dagen kregen we onder de oogen de cijfers ontleend aan het jaarverslag 1928 van 's Gravenhage. Zij getuigen van een ontstellende werkelijkheid.

Men oordeele slechts.

Van de 3363 huwelijken in Den Haag in 1928 gesloten, werden er 1453 of 43.2 pct. gevolgd door een kerkelijke huwelijksinzegening en 1910 of 56.8 pct. volstonden alleen met het sluiten van een burgerlijk huwelijk.

Het aantal katholieke huwelijken bedroeg 698: daartegenover werden echter 673 huwelijken gesloten door katholieken met andersdenkenden.

Procentsgewijze bij de Roomsche katholieken dus 50.9 pct. katholieke huwelijken en 49.1 pct. gemengde huwelijken.

Onder deze geloofsgenooten in de Residentie dus ongeveer evenveel katholieke als gemengde huwelijken. Bijna een derde van de katholieken, die in 1928 in Den Haag ten den echt traden, gingen een gemengd huwelijk aan.

Wat deze cijfers betreffen in verband met den geloofsafval, behoeft o.i. geen nadere uiteenzetting. De droeve realiteit is er om te bewijzen dat gemengde huwelijken voor het geloofleven een ernstig verlies betekenen.

Deze ramp is nu nog een veelzeggend cijfer. Nam het aantal huwelijken in Den Haag over 1928 toe

met 8.11 pct., het getal echtscheidingen steeg met 14.1 pct. Een cijfer, dat ons niet verwondert, bij zoo groote ontkerstening van het christelijk huwelijk als in bovenstaande cijfers tot uitdrukking komt.

En zooals de toestand in Den Haag is, bestaat deze ook in de andere groote steden van het Noorden met haar gemengde bevolking.

Naast geregeld en vurig gebed voor de afwering van de ramp van de gemengde huwelijken, blijft groote waakzaamheid geboden.

Het zijn in de eerste plaats de ouders en voogden, wier ernstige plicht het is, nauwlettend toe te zien met wie hun kinderen omgaan en hen te houden — tenzij de omstandigheden er toe noodzaken — buiten gemengde gezelschappen.

Bovenstaande schrijle cijfers mogen voor hen andermaal een ernstige waarschuwing inhouden.

Ctm.

### EEN NIEUW COUPLET EN EEN OUD REFRAIN.

Het misserig lied over het Nederlandsche geld in de kloosterkas, dat het met de verkiezingen zoo goed deed, is nog niet uitgezongen.

Een nieuw couplet is er nu aan toegevoegd en wel door niemand minder dan door een oud-gouverneur van Suriname, baron van Heemstra, die in het „Algemeen Weekblad voor Christen en Cultuur", een nieuw versje heeft ontdekt, waarop een uitzonderingsmaatregel ten opzichte van een onderwijzer-kloosterling gerechtvaardigd acht.

Hij schrijft:

En nu is het te bejammeren, dat door de „gelijkstelling" de onevenwichtige verhouding, welke ten aanzien van de bekostiging van het Bijzonder onderwijs in Nederland bestaat, ook naar Suriname is overgebracht, en dat het land daarvan indirect de gevolgen ondervindt.

Met deze onevenwichtige verhouding wordt bedoeld, dat de subsidie in Nederland voor Christelijke en Roomsche-Katholieke scholen ongelijk werkt, wijl laatstgenoemde voor hun in kloosters levende onderwijskrachten minder levensonderhoud behoeven dan de Christelijke scholen voor hunne onderwijzersgezinnen.

Voor Nederland is deze ongelijkheid nu eenmaal aanvaard; dus daarover basta; maar waarom deze ook naar Suriname over te brengen?

Het is schrijver dezes nimmer duidelijk geworden, waarom het wraken van deze toestanden als anti-katholiek wordt gebrandmerkt.

Het is hier een kwestie van recht en niet van beoordeeling der intrinsieke godsdienstwaarde. Subsidie is nu eenmaal steun wegens een tekort aan eigen middelen en, krachtens elk normaal rechtsbegrip, moet bij het instellen van de subsidie rekening worden gehouden met de bedrijfskosten van het lichaam, dat steun behoeft.

Zijn deze, zooals in casu bij de Roomsche-Katholieke Missie, voor de betreffende onderdeelen geringer dan bij de Hernhutterzending, dan overschrijdt derhalve, bij gelijke toepassing, de subsidie aan eerstgenoemde de 100 pct. en krijgt het meerdere van een schenking.

Zoo heeft dan de „gelijkstelling" in Suriname uitgewerkt, dat de Roomsche-Katholieke Missie een extra-schenking uit de Gouvernementskas ontvangt, dat deze missie dus meer wordt bevoordeeld, en dat dus de Overheid desbewust een krachtiger ontwikkeling van het onderwijs moet onderhouden.

De vermeende rechtstijtel van baron van Heemstra is alles behalve een rechtvaardighedsgrond; de bedenkelijke anti-katholieke tendenz ligt er nog al dik op.

Een enkele vraag.

## N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.

OPGERICHT 1918.

Maatschappelijk Kapitaal: fl. 5.000.000.--  
Geplaatst en Volgestort fl. 1.000.000.--

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM, Keizersgracht 255

BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.  
Opent Chèque-rekeningen.  
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.  
Verstrekt Handels-Credieten.  
Uitvoering van Effecten-Orders  
en Verzilvering van Coupons.  
In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland  
en van Vreemde Muntsorten.  
Verstrekt Reissuissels (overal ter wereld inwisselbaar)  
van de American Express Company, New-York,  
en de American Bankers Association, New-York.

### CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.

In Nederland: NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.  
ROTTERDAMSCH BANKVEREENIGING.  
Te New York: GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK.  
EQUITABLE TRUST COMPANY OF NEW YORK.  
Te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.  
Te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.  
BANQUE NATIONALE FRANÇAISE DU COMMERCE  
EXTERIEUR.  
Te Hamburg: DEUTSCHE BANK.

Wat blijft er van gelijkstelling over, indien de materiële behoefte een norm zou zijn voor overheidssteun? Wie zou kunnen uitzoeken de hoegrootheid van die materiële behoefte?

Waarom moet die materiële behoefte alleen becijferd worden voor den onderwijzer-kloosterling en niet voor anderen? Behoeft tegenover hen geen recht

## Van de knoek naar de stad.

Of „knoek" Hollandsch is? Waarom niet! 'k Hoorde het 'ns vertalen door wei.

Een van mijn jongens was absent. Waar is Pedro? Pedro is naar de wei, zei een piepstem.

Wat naar de wei! Je bedoelt naar de hei!! Dus van de hei naar de stad? Neen, van de knoek naar de stad. Cunucu is noch hei, noch wei.

Wat is het dan? „Cunucu" is knoek, en daarmee uit.

Maar dat is geen Hollandsch. Evengoed en evenmin Hollandsch als condoleeren, feliciteeren, variatie, tractatie enz.

Iedere Hollander hier verstaat het woord „knoek", dus... ik blijf er bij: van de knoek naar de stad. Dat het snikheet was, behoeft ik er niet bij te zeggen, het ging tegen 10 uur 's morgens.

De uitersten ontmoeten elkaar. Ik kwam een karretje met ijscream tegen, wat mij verwonderde, 't was nog al ver van de stad.

Kerel, zei ik tegen de ijscream-man, verkoop je hier buiten véél?

Zonder een woord te zeggen ging bloote arm diep in groot ijsgat, scheppte een volle lepel er uit, schrapte ze af in 'n toetje van deeg en hij zei: Cinco placa.

In mijn jeugd zou me zoo'n aanbod bekoord hebben, nu niet meer; te oud er voor, en misschien wel te voorzichtig, te veel gehoord van microben enz.

Ik vroeg hem nog 'ns of 'ie hier buiten veel van dat spul verkocht? Cinco placa.

'k Begon te begrijpen, dat 'ie van het papiamentsch geen woord verstond. Het eenige wat 'ie zeggen kon was: cinco placa en si en no.

Mijn compagnon, nogal enthousiastisch aangelegd, vond zoo iets up-to-date.

Da's wat je noemt, praktische kennis.

Die vent weet alleen, dat 'ie voor ieder toetje „Cinco placa" moet hebben.

Maar dan weet 'ie toch genoeg niet?

Hadden ze ons alleen praktische kennis bijgebracht, we zouden geen twintig jaar op de banken gezeten hebben.

Toet, toet!! in vliegende vaart vloog een auto voorbij, van wege 't stof konden we haast niets meer zien.

Die chauffeur lijkt wel bezeten! „Waarom doet 'n haast! De laatste trein — nog — moeten — halen — geldt hier niet in de West. Als je vandaag of morgen van 'n ongeluk leest, sta ik er heelemaal niet verwonderd over.

Deze sinjeur toeterde ten minste nog; daar zijn er helaas verscheidene die ook dat niet eens doen.

Auto al lang uit 't zicht, stofwolk geheel opgetrokken.

Een nieuw visioen! Kijk me daar eens, wat 'n kalkoen, zoo'n verwaand wezen!!

Wat en wie bedoel je? Zie je ze niet, die dame of quasi — dame!

Dat shepsel denkt, dat heel Curaçao van haar is. Kijk me dat mormel van opgedirkt hondje. Ik vind 't hondje toch aardiger dan haar.

Zeg, weet je, waar mé dat stelletje aan doet denken?

Aan een plaatje in een heele oude illustratie. Dingen uit je jeugd blijven je soms lang bij.

't Was een teekening midden op het blad.

Een vreeselijk trotsche dame met een pauw er naast, die pronkte.

Zie hier de trotsche Jesabel, Zij neemt een pauw tot haar gezelschap, En meent dat ieder haar moet groeten; O trotsche vrouw, kijk naar je voeten; Gij loopt door enkel vuil en slijk: En wordt er morgen aan gelijk.

Zoo iets is vers en meditatie te gelijk.

Je zegt wél, als dergelijke schepsele 'ns meer over hun stof-zijn nadenken, zouden ze zich zóó niet aanstellen.

Met dat al kwamen we bij den berg van Pietermaai. Vroeger — nog niet, zoo heel lang geleden — een penitentie voor menschen met 'n zonder zeere voeten, is 'ie tegenwoordig bijna — ik zeg, bijna — een genot voor den wandelaar.

Vooral die berg af, 't gaat vanzelf, je ben er voor je het weet, en het Concordiaplein ligt voor je.

Mijn enthousiastische vriend blijft op eens staan.

Met zijn arm wijzend naar de hoopstenen, planken etc. etc. begint hij zoo waar een zin te declameeren uit zijn lang vervlogen studiejaar.

Quousque tandem Catalina abutere patientia nostra!

Hoe lang nog, Catalina, zult gij misbruik maken van ons geduld!

Prachtig, zei ik, die chaos is hier al langer dan een jaar; maar á propos, ik geloof niet dat die man Catalina heet.

Natuurlijk niet, maar je weet wel; namen noemen is hatelijk. Je kent het rijmpje:

Wir sprechen nur sub Rosa.  
Nomina sunt odiosa.

Weet jij, wat ik bilijk zou vinden?

Dat ze de bewoners van het venerabel convent van Pietermaai minstens een jaar vrijstelling gaven van belasting van wege die ongezellige rommel vóór, én achter, én langs hun huis, en dat nu al zoo lang.

Ik zal je wat beters later zien.

We gingen de kant uit langs het Waagat.

Je hebt het hiervroeger gekend, niet? En wat zeg je er nu van?

Dat is, what you call een verbetering!

Vroeger was het hier, in één woord gezegd, je reinste modderpoel. Maar wat waar is, is waar; van niets hebben ze iets gemaakt, iets schoons zelfs.

Als hier alles klaar is, heeft Curaçao een boulevard méér, die veel attractie zal hebben voor vele wandelaars.

Dat hier villa's met opschriften prijken van „Tropenweelde" en „Cactus", nu ja, als het kind maar een naam heeft, want tropenweelde in Curaçao is ver te zoeken en cactusen bij het Waagat is ook al zoowat?

Maar dat die verbeteringen hier aangebracht pleiten voor de bekwaamheid der ontwerpers, daar gaat niets van af.

Straat links, doorgelopen, dan rechts afgeslagen; nog een eindje en we zijn bij het monument van den onbekenden soldaat! Wat bedoel je nu?

Wel die kolossale hooge naald met die drie lampjes er aan, vlak bij het Wilhelmina-park.

Als dat niet bedoeld is als monument voor wat, of voor wien dan ook, dan neem me niet kwalijk, vind ik het wel wat bespottelijk zoo'n gevaarte neer te zetten voor drie, zegge drie onnoozele lampjes.

Op zoo'n hoogte hoort te schitteren een electrische booglamp, die alles helder verlicht, á giorno, zooals dat heet. Dat zou heel wat mooier, en nuttiger en doelmatiger zijn.

Wat is dat voor 'n vlag op dat hoog gebouw? vroeg m'n vriend.

Kijk maar 'ns goed. Zie je de passers die er op staan? O! is het in die tijd, zeker van avond vergadering!

Niets voor ons, vriend. Evenmin als de gevangenis, die er dicht bij staat.

Voel je soms meer voor de Cine? Al evenmin. Beter er uit blijven dan er in gaan.

Maar á propos, wat is jouw gevoel over die brand van 31 Augustus? No hay mal que por bien no venga, zeggen we de Spanjaard na.

Dat het voor de betrokken personen een jammerlijk verlies blijft, spreekt van zelf, maar Jan Publiek is dóór die brand uit de brand geholpen.

Primo, is er Goddank weer een gevaarlijk punt minder voor auto-ongelukken enz.

En ten tweede, is de stad er heel wat door verfraaid.

Hoe dikwijls hebben honderden met mij begrepen, dat het complex huizen daár een prachtig vergezicht wegnam; en dus dat blok weggevoerd.

Die vurige wensch is helaas op één al te vurige manier vervuld, maar nu het eenmaal een fait accompli is, is het te hopen, dat het ten eeuwige dage zóó blijven moge.

Van uit de Breestraat rolt zich nu gratis een levende film voor je af, zoover als je blik maar reiken kan, en menig vreemdeling zal zoo'n vrij zicht ten hoogste apprecieeren. Dat stadsdeel is er door die brand niet op achteruitgegaan.

Integendeel, Mevrouw.

Eenige schelle stooten van de brugfluit maanden ons beenen te maken, helaas we waren te laat. Wat nu gedaan?

Blijven staan voor die brug is heelemaal geen doen, zei mijn compagnon. Een bootje nemen dan?

Dank je, mijn nieuwe broek is nog te goed voor olievllekken.

Wacht, ik weet raad.

Bventjes naar Mensing, die is hier vlak bij, dan kan ik een kleine bestelling doen. Je blijft immers bij me eten vandaag?

Wij naar Mensing. Wat is het hier prachtig geworden, zei mijn vriend spontaan.

Waar vroeger zakken en kisten waren, zijn nu spiegels en fauteuils. 't Is een prachtzaak geworden.

Man, verpraat je tijd hier niet. Denk aan de brug en kom mee.

Maar nog was de brug open. Hoe denk je erover, zullen we auto nemen en naar huis karren.

De daad bij het woord voegend stapten we in, en rechtsomkeer terug naar de knoek.

Even buiten de stad hoorde ik de chauffeur in z'n eigen moppen: „Caramba! we betalen een tachtig gulden belasting en nog zijn de wegen zoo slecht."

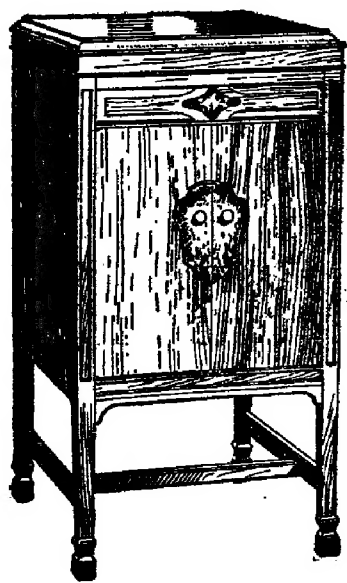
Hij keek me 'ns aan, wat ik daarvan dacht.

Hardop denken doen de zwartjes gewoonlijk méér dan de blanken, dus zei ik niets, maar dacht des te meer. Aangeland en uitgestapt waren we het beiden hartroerend eens, voor de zooveelste maal reeds, dat de stad een nare-zenuwachtige-beweging is. The world in a nutshell.

A. K.

IJZEREN LEDIKANTEN voor twee personen en voor kinderen. „LA CARAQUENA", J. & G. Marchena, OTRABANDA.





# De beste phonograaf voor zijn prijs.

"HIS MASTER'S VOICE"

Enkel voor \$ 25 kunt ge dit model VICTROLA ORTOFONICA 4-3 bezitten, erkend door de heele wereld en bijzonder door 't publiek van Curaçao als de beste.

Vergeet niet dat alleen Victor de Victrola Ortofonica kan maken.

Wij nodigen de belanghebbenden op om deze mooie phonograaf te komen hooren en bewonderen in de verkoopsalons

**EL LOUVRE**  
Heerenstraat — Breedestraat  
LA FRANCIA S. N. ECURY  
Otrabanda. Aruba.



meer te gelden?

Al hebben de religieuzen naar eigen vrije verkiezing afstand gedaan van eenige hunner rechten, om welke reden dan ook, moeten zij zich dan laten welgevallen, dat hun andere rechten worden ontnomen?

Het aanranden van het recht, is en blijft onrecht en daarmee verdwijnt de geheele rechtstitel van baron van Heemstra.

De salarissen zijn het eigendom van de betrokken onderwijzers; onafhankelijk, van wie ook, kunnen zij daarover beschikken naar eigen vrije keuze. Hoe, dat is hun zaak, die overigens niemand ter wereld raakt.

We willen dan ook wel meezingen in het lied der heeren Kersten-Lingbeek-Heemstra, maar alleen om het refrein:

Wat is de moraal van dit schoone lied,  
Bemoei je met een anderwans zaken niet!

## BERICHTEN

### † Zuster Maria Antonieta.

Zaterdagmiddag overleed in het pensionaat Welgelegen de eerv. Zuster MARIA ANTONIETA.

Zuster M. ANTONIETA (in de wereld mej. Genoveva E. Ortiz) werd geboren te Azua, Sto Domingo. Na enkele jaren als pensionnaire te Welgelegen hebben doorgebracht, vertrok zij, vergezeld van haar zuster, naar Holland, om in het klooster der Zusters Franciscanessen te Roosendaal het religieuze kledaan te nemen. Op 25 Maart 1911 deden beiden er haar H. Professie en keerden op 1 Augustus 1920 te Curaçao terug, om er zich te wijden aan het onderwijs der jeugd. Gedurende 9 jaren is Zuster M. ANTONIETA op het Pensionaat, Welgelegen, werkzaam. Zoowel voor hare medezusters als voor de kinderen was zuster ANTONIETA de beminnelijkheid in persoon. Zwaar wordt haar verlies gevoeld, vooral ook door de kinderen, die hingen aan hun meesters.

Gedurende de laatste weken van haar vruchtbaar en verdienstvol religieus leven werd zij door hevige pijnen en benauwdheden gekweld. Doch alle lijden verdroeg zij met het grootste geduld en de grootste gelatenheid. Nooit week de glimlach van haar gelaat.

Even blij als haar leven, was haar overgang naar het andere leven, waar de Gever van alle goed haar kronen moge met de kroon der onsterfelijkheid.

Zondagmorgen verrichtte Mgr. VUYLESTEKE, met assistentie van Mgr. ELLIS en den zeeerw. Pastoor SMIT de absoute, waarna onder begeleiding van hare medezusters, de geestelijkheid en een aantal oud-leerlingen het stoffelijk overschot van de zoo beminde zuster graafwaarts werd gedragen.

Wij betuigen onze hartelijke deelneming aan de eerv. Supérieure van Welgelegen en in het bijzonder aan de eerv. Zuster BLANCA met het verlies van haar geliefde zuster.

R. I. P.

### De „Emden“

Woensdagavond was er bal ten gouvernementshuize ter eere van het bezoek van den Duitschen kruiser „Emden“. Het bal was zeer geanimeerd.

Hedenavond is er bal in de Curaçao'sche Sportclub ter eere van den Etat mayor.

Zondagavond gaf de kapel van de „Emden“ een soiree op het Brionplein. Een ontzaglijke menigte van menschen was er samengestroomd. Men verwachtte iets heel bijzonders, en die verwachting is niet teleurgesteld. Wat ten gehore gebracht werd was in één woord, subliem. Graag zouden wij de verschillende nummers afzonderlijk bespreken.

Gebrek aan plaatsruimte laat 't ons niet toe.

Het publiek genoot ervan met volle teugen, hetgeen wel bleek uit het telkens spontaan losbarstend applaus; een applaus dat zijn toppunt bereikte bij de heerlijke „Fanfaren-marsch“, met zijn machting bazuïngeschal. Het applaus hield niet op, voordat men ten tweede male deze marsch ten gehore bracht.

Met het Nederlandsche en Deutsche Volkslied werd dit schitterend concert besloten.

Maandag a. s. hoopt de „Emden“ van hier naar Trinidad te vertrekken.

Wij wenschen Etat Mayor en bemanning van harte een voorspoedige reis, en hopen dat het verblijf op Curaçao in aangenamen herinnering bij allen zal blijven.

### Politie op Aruba

Bij Gouvernementsbeschikking van 15 October j.l. is de politiedienst op Aruba aan de Troepen aldaar opgedragen. De beschikking is 16 d. a. v. in werking getreden. Op St. Nicolaas is Luitenant WEYERMAN commandant van de politie, en te Oranjestad is sergeant SPREEUX belast met de leiding. De heer TIMP, die hoofd der politie op Aruba was, is met enkele burgerpolitie-agenten belast met de politiedienst in de haven.

**Drama a/b van de „Hertog Hendrik“**  
Zondagavond hoorde men plotseling een schot aan boord van H. M. „Hertog Hendrik“. Men vond den marinier M. dood neerliggen, een kogel had zijn hoofd doorboord. Het geweer lag naast hem. Men denkt aan zelfmoord, daar genoemde marinier de laatste dagen droefvuldig en neerslachtig gestemd was, naar men zegt, naar aanleiding van een uit Holland ontvangen bericht.

Onmiddellijk werd het lijk naar het St. Elisabeths-hospitaal vervoerd, waaruit het Maandagmiddag met militaire eer op het militair kerkhof begraven is.

### „Teddy“

Eind verleden week is het Noorsche zeiljacht „Teddy“ van hier vertrokken, om zijn reis rond de wereld te vervolgen. Ongeveer twee maanden is kapitein ERLIN TAMBES met echtgenoot en kind hier gebleven, om uit te rusten van de vermoeiende reis van Las Palmas naar hier.

Wij wenschen ze een voorspoedige reis, vrij van allen tegenspoed.

### Vereeniging „Suriname“

Vanavond viert de Vereeniging Suriname na de reorganisatie van 28 Aug. 1928. Het program is vol afwisseling. Onzen beleefden dank voor de uitnodiging ter bijwoning dezer feestvergadering, met onze beste wenschen voor den bloei dezer vereeniging.

### Jhr. van Gijn

Begin van de volgende maand kan men hier verwachten Z.E. JHR. VAN GIJN, ex-minister van financiën van Nederland. Op 27 October hoopt Z.E. te Paramaribo aan te komen, om na een verblijf van enkele dagen aldaar, zijn reis te vervolgen naar Curaçao.

### „El Libertador“

Gisteren arriveerde uit Holland het nieuwe stoomschip „El Libertador“ van de K. N. S. M., speciaal bestemd voor den dienst tusschen Curaçao en Maracaibo. Tot heden had deze stoomvaartmaatschappij slechts enkele kleinere vrachtschepen, met weinig accommodatie voor passagiers, die dezen dienst onderhielden.

„El Libertador“ komt allen de loef afsteken, zoowel door de keurige, geriefelijke inrichting en accommodatie voor de passagiers, als door de snelle verbinding. Want volgens het opge maakte plan, zal het schip elken Zondag, morgen te beginnen, en elken Donderdag om 5 uur p.m., van hier naar Maracaibo vertrekken, en vandaar naar hier terugkeeren elken Dinsdag en Zaterdag om 8 uur a.m.

„El Libertador“ biedt plaats voor 66 passagiers eerste klasse in hutten voor 1, 2 of 3 personen; bovendien zijn er aanboord een keurige eetruimte en ontspanningssalon.

Een mooie aanwinst, vooral in dezen tijd, nu het passagiersverkeer tusschen Curaçao en Maracaibo met den dag toeneemt.

Welkom aan „El Libertador“.

### Import van vleesch en groenten.

Volgens een telegram van de U. P. heeft de slachterij van Maracay, Venezuela, een contract afgesloten voor de geregelde levering van bevroren vleesch naar Curaçao. Binnenkort hoopt men ook te beginnen met de export van groenten en vruchten naar Curaçao. Wanneer de prijzen nu ook maar wat gematigd zijn dan mogen we dit als een vooruitgang beschouwen, waarvan een groot deel der bevolking zal kunnen profiteren.

### Attentie, heeren eigenaars van auto's.

Wij vestigen de aandacht van de eigenaars van auto's op de advertentie van den Koninklijken Ontvanger, in dit blad, waarbij hun de gelegenheid gegeven wordt om voor het jaar 1930 de gewenschte nummerplaten met hetzelfde nummer te laten maken, te bekomen.

### Welkom.

Per S.S. „Magdalena“ keerde hier eergisteren terug de heer C. van der Stok, Directeur van de C. P. I. M. Welkom!

Naar wij vernemen zullen Ir. Driebergen en Mr. Eskes hier niet meer terugkeeren.

### Eerstig auto-ongeluk.

Gisterenmiddag had er een ernstig auto-ongeluk plaats op de weg naar Plantersrust, in de buurt van het Recreationpark. Mevr. O. bevond zich op den weg, met een kindwagen, waarin haar baby van 1 jaar oud. Plotseling werd de wagen aangereden door een auto-truck, die naar men zegt voor een auto wilde uitwijken; de baby werd eruit geslingerd, en zwaar gewond aan het hoofdje door de doodelijk verschromte moeder opgenomen. In een auto werd het kindje naar het Hospitaal vervoerd.

De politie heeft de zaak in handen.

### Orkaan.

Volgens telegrafisch bericht, was er Zaterdag j.l. een orkaan geseind te Miami, Florida op 600 mijlen Z. O. vandaar. Volgens een bericht van het Meteorologisch station aldaar, van Zondag 20 dezer, naam de orkaan in hevigheid toe, terwijl de kern ervan op 100 mijlen W. of N. W. van de Groote Kaaiman af was en zich bewoog in de richting N. O.

### Het Julianadok.

Naar wij vernemen wordt het Julianadok voor de C. S. M. Dinsdag a. s. hier verwacht.

### Jaarverslag K. v. K.

In dank ontvangen het Jaarverslag van de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Curaçao, over het jaar 1928. Behalve een overzicht van de vele verrichtingen der Kamer gedurende het afgelopen jaar, waaruit blijkt dat de Kamer niet stil zit, wordt tevens als Aanhangsel een overzicht gegeven van den economischen toestand van het eiland Curaçao met vele kostbare gegevens.

### Theodoro Nieves.

Op den 27sten September j.l. is te Lagunillas, Staat Zulia, verdronken de Nederlandsche onderdaan THEODORO NIEVES, waarschijnlijk heilkomstig van de overtocht met enkele ingedeelten na.

### Officiële berichten.

De schrijver op St. Eustatius Walter C. Buncamper is overgeplaatst naar St. Martin N. G. en tijdelijk belast met de functien van hulptoonies der belastingen op dat eiland.

Egbert Z. Lampe is tijdelijk aangesteld als schrijver en werkzaam gesteld op het Postkantoor op St. Eustatius.

Aan den vuurtorenwachter op Bonaire V. Adoptie is, tot herstel van gezondheid, een maand vrijstelling van dienst verleend; en Genaro Antonio Wout is gedurende dien tijd belast met de werkzaamheden van hulptuurtorenwachter aldaar.

## RADIO-NIJEUWS

Draadloze telegraphie, die geen radio was.

Een interessante proefneming in 1870.

Het geniet geen algemeene bekendheid, dat reeds in 1870, bij de belegering van Parijs, pogingen werden gedaan om telegrafische signalen over te brengen, zonder dat het zendstation en het ontvangstation door middel van een draad verbonden waren.

Toen de stad belegerd werd, was het eerste werk van de belegeraars het verbreken van alle verbindingen van Parijs met het overige gedeelte van Frankrijk.

De heer Bourhan van het laboratorium der Sorbonne Universiteit kwam toen op het plan te trachten de telegrafische signalen draadloos te verzenden, en de Seine als geleider te gebruiken. Experimenten tusschen een tweetal bruggen te Parijs slaagden uitstekend, en hadden tot gevolg, dat er middelen werden bevestigd om de buitenwereld op de hoogte te stellen van het plan.

Een leeraar van het Henri IV-lyceum te Parijs kreeg opdracht met een luchtballon de stad te verlaten. Hij werd vergezeld van een staf van electro-technici.

Te Poissy zou het station, waarmee vanuit Parijs berichten zouden worden gewisseld, opgesteld worden.

Door ongunstigen wind dreef de ballon echter af en kwam in Champagne terecht. Zoodoende kwamen de electro-technici, die den 17den December 1870 vertrokken waren, eerst in Januari van het volgend jaar te Poissy aan. In een fabriek, die aan de Seine gelegen was, werden de apparaten opgesteld, en werden de pogingen aangevangen. Het was het echter reeds te laat want men had in Parijs door het lan-

ge wachten den moed opgegeven en bovendien had hongersnood de Parijzenaars zoo verzwakt, dat de stad zich weldra moest overgeven.

### Correspondentie St. Martin.

Zooals wij verleden week schreven, hebben wij nog ingezonden stukken van JACOB A. RICHARDSON, oudste Landraad, J. A. GRAVENSTEIN en Rev. C. Mc I. DARRELL, gedurende bijna 15 jaar Methodist Minister te St. Martin. Al deze stukken hebben ongeveer dezelfde strekking als het verleden week door ons gepubliceerde van W. Netherwood.

Daarom dunkt 't ons onnoodig al die stukken in extenso over te nemen, en meenen wij te kunnen volstaan met een enkele zinsnede uit elk der genoemde stukken.

J. A. RICHARDSON schrijft:

It would be very easy to write at length of the proofs we have of Mr. Lampe's interest in our welfare, and that his heart is in his work. It won't take much space to mention the most important. It is many years since our Mail service was so regular and satisfactory; the much-needed road over Mt. William, a boon to travellers from all parts of the island, has been made; the Court House and other Public buildings have been transformed, and the convenience of the public has been carefully considered in the new arrangements of the Post Office and Treasury; the Quarantine Station is nearing completion, with a good driving road to it; the Bridge at the entrance to our town, a real death-trap, has been rebuilt; and other improvements are on the way. From his arrival here, our Gezaghhebber has shown the deepest interest in everything, great or small, that could make for the happiness and comfort of the inhabitants and the improvement of the place. If he has not been able to do more, it is not his fault.

J. A. GRAVENSTEIN schrijft:

Tot dusverre was de meest ernstige tekortkoming den gezaghhebber toegeschreven, dat hij het prestige van het gezag niet hoog genoeg hield (zie bijblad Antioch 15 Junij 1929). Hetgeen wel het allerlaatste is wat men ZHEG kan verwijten. Onbevooroordeelde, oudere ingezetenen zullen moeten toegeven dat, wat betreft goede eigenschappen voor het ambt, de vourably indeed with the best we zijner voorgangers, gedurende de laatste dertig jaren, de vlag behoefte se who will not see.

te strijken.

en besluitdan:

Het leven en de toestanden hier zijn reeds bedroevend genoeg en hebben we geen behoefte aan die voortdurende ophitsingen tegen personen in gezag, vooral waar die eerlijk hun best doen, en met succes! In de uitoefening van hun meestal ondankbare taak hebben zij ten volle recht op den steun en de medewerking van de geheele bevolking, ambtenaren inclus. Zulke ophitsingen zetten alleen kwaad bloed en kunnen ernstige gevolgen na zich slepen, mocht het blijken, dat partijbelang drijfveer is.

Partijhaat is gelukkig, tot nu toe, vreemd aan deze eilanden. Moge dit immer zoo blijven!

En ten slotte schrijft rev. DARRELL:

For a long stretch of years our small communities have been getting smaller; the economic situation growing worse; and although just now many of our people are undoubtedly benefiting from the openings for work in the more prosperous islands of the Colony, in these islands themselves there is a sickening sense of depression and dullness, enough to give the most hopeful of men the blues. If ever we needed a Gezaghhebber with a cheerful and hopeful mind it is now. I have heard more than one Gezaghhebber pronounce our case as „hopeless“ and give up the struggle.

Which doctor does the sick patient prefer, the one who says „Your case is hopeless, I don't see any use to make an effort; you've got to die“, or the man who, knowing the seriousness of the case, yet says „Don't lose heart; while there's life, there's hope. We'll see what we can do?“ We have suffered many things at the hands of our physicians, and if there is one feature about our present executive that has impressed me more than any other it has been his refusal to be discouraged.

There are more than a few evidences in our midst of his interest in our welfare. More attention is paid to our roads, buildings, bridges, than we are accustomed to. There is a more promptness, and attention to detail, in the case of rich and poor alike, that has not always marked the office of the Gezaghhebber, and we should be thankful for that. There can not be any doubt that our present Gezaghhebber compares very favourably indeed with the best we have had. None are so blind as those who will not see.

## Koninklijke Nederl. Stoomboot Maatsch. VAN CURAÇAO

NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:	6 November.
SS. „Crijnsen“	20 November.
SS. „Stuyvesant“	4 December.
SS. „Venezuela“	
NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados en Europa:	
SS. „Simon Bolivar“	7 November.
SS. „Crijnsen“	21 November.
SS. „Stuyvesant“	5 December.
NAAR Port-au-Prince en New-York:	
SS. „Cottica“	17 November.
SS. „Commewijne“	2 December.
NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad, Demerara, Paramaribo en Europa:	
SS. „ORANJE NASSAU“	27 OCTOBER.
SS. „NICKERIE“	17 NOVEMBER.
NAAR Pto. Cab. en New-York:	
SS. „Medea“	1 November.
NAAR Maracaibo:	
SS. „EL LIBERTADOR“	27 OCTOBER.
NAAR Cristobal en Pacific Coast:	
SS. „Bennekom“	27 October.
Direct naar Rotterdam. (NEEM T PASSAGIERS.)	aan (1e & 3e Klasse)
SS. „BAARN“	5 NOVEMBER.

## WAARSCHUWING.

De ontvanger op het eiland CURAÇAO, waar-schuwt hierbij de gezamenlijke belastingsschuldigen wegens GROND-en GEBRUIKS belasting over 1929, dat het DRIE vierde gedeelte van genoemde belasting invorderbaar is geworden op den 30 SEPTEMBER 1929 en verzoekt hen, ieder voor zooveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Curaçao, den 18 October 1929.  
De Ontvanger voornoemd.  
M. VAN ROMONDT.



# Bijblad van de Amigoe di Curaçao

## De Woelingen in het Heilig Land.

Waar het om gaat.

Nu door de gevechten van Arabieren tegen Joden, Palestina zich geplaatst ziet in het brandpunt der algemeene belangenstelling, zal menigeen zich afvragen: Waarom die strijd? Wat is de diepere oorzaak? Hierover het volgende:

Toen na de verwoesting van Jeruzalem in 70 na Chr. de Joden verspreid waren over heel de wereld, werd het Zionisme geboren. Een volledige uiteenzetting van de verschillende perioden, die het Zionisme in den loop der eeuwen heeft doorgemaakt, zou een boek kunnen vullen, zoodat we ons zullen moeten beperken tot een kort overzicht, beginnende bij den tijd, dat de Joden zich in groepen gingen vereenigen en zich "Zionisten" noemden, al was het dan niet steeds in den zelfden zin.

Er waren Joden die zich beperkten tot het strijden voor een betere positie in het land, waar zij woonachtig waren; andere wilden de vestiging van een Joodschen staat ergens in de wereld.

Het congres te Bazel was van oordeel dat die staat gevormd moest worden in Palestina. Theodor Hertzl's boeken: "Der Judenstat" en "Altneuland" schudden de Joden over de geheele aarde wakker, de emigratie naar Palestina begon. Natuurlijk was dit niet naar den zin der Turken, die vóór den wereldoorlog Palestina in hun macht hadden. Zij verzetten zich met alle krachten tegen de vestiging van Jodenkolonies in hun gebied. Na de wereldoorlog uit, die Turkije als bondgenoot van Duitschland plaatste tegenover Engeland en in 1917 was dat laatste rijk in 't bezit van het Heilig Land.

Nu begon de stroom van Joden naar hun oorspronkelijk vaderland eerst voor goed. Sedert 1918 vestigden zich ongeveer 100.000 Joden in Palestina, zowel in de steden als op het platte land. Overal zijn kolonies verrees. Vele met schoone Hebreeuwse namen: "Beit Hachaim" (woning van den Hoven), Petach Tikwa (poort der Hope) en andere. De Joden werken er hard, om van den door de Arabieren schandelijk verwaarloosden grond, een vruchtbaar akkerland te maken. En met succes. Getuigenis niet overal de bloeiende akkers van vruchtende welvaart en hooge kultuur. Natuurlijk is de haat, die de Arabieren tegen de indringers koesteren, groot.

De Joden, werkend volgens geheel andere methoden, voerden de kwaliteit van hun grond zoo hoog op, dat de Arabische kultuur er bij in 't niet zonk. Thans werken vele Arabieren als arbeiders bij de zoo gehate Joden. Is het een wonder, dat het soms tot botsingen komt? Daarbij komt nog de hoogst eigenaardige houding der Britsche regering.

In 1915 n.l. ging Engeland, dat tegen de Turken streed, een bondgenootschap aan met den Groot-sheer van Mekka, die den Turk niet vriendelijk gezind was, op voorwaarde echter, dat de Arabieren onafhankelijk zouden zijn in een gebied, dat tot

Westgrens zou hebben: de Rode Zee en de Middellandsche Zee tot Mersina behoudens het land ten Westen van Damascus, Aleppo, Hama en Homs en de kolonie Aden, Palestina, behoorden dus ook tot het gebied, waarin de Arabieren onafhankelijk zouden zijn.

Door deze overeenkomst zagen de Engelschen zich verzekerd van de hulp der Arabieren bij de in bezitting van het H. Land. Maar veel plezier hebben de laatste van hun onafhankelijkheid niet gehad.

Reeds in 1917 leidde een verzoekschrift van Lord Rothschild tot de z.g. Balfour-declaratie, die hoe vaag en voor verschillende interpretaties ook vatbaar, toch moeilijk overeen te brengen was met hetgeen men met den sheer van Mekka was overeengekomen. De Balfour-declaratie hield in, dat „de Britsche regering met een gunstig oog beschouwt de vestiging van een Nationaal tehuis in Palestina voor het Joodsche volk" en dat streven wil bevorderen, zonder inbreuk te maken op de godsdienstige en politieke rechten van niet-Joodsche gemeenschappen in Palestina. De Duitse draadloze was wel zoo vriendelijk de publicatie ervan op zich te nemen toen Engeland dit om begrijpelijke redenen verzamde.

Als van zelf volgde nu de twist tusschen Arabieren en Joden over den uitleg van de Engelsche bedoelingen.

Het Zionisme, geleid door Sokolow, Rothschild en Dr. Weismann begon zich geweldig te ontwikkelen. Joodsche dokters en advocaten, mannen van ontwikkeling en beschaving, zij trokken enthousiast naar Palestina, om er als arbeiders te werken tot den opbouw van een Joodsch vaderland. Alle volken kwamen hier samen. Portugeezen, Russen, Hollanders, Amerikanen. En al deze menschen zoo verschillend in denwijze en moraal, zij voelden zich één, één om hand aan hand te strijden voor hun zoo heilig ideaal: Palestina voor de Joden.

Zoo zagen de Arabieren zich in korten tijd overvloedig door menschen omringd. Zij werden op eigen bodem door Engeland onafhankelijk verklaard, in een hoek gedrongen en zagen met leede oogen aan, hoe vreemdelingen zich nestelen kwamen in elke stad, hoe heele drommen zich verspreidden over het platteland. Daarbij was de houding van Sir Herbert Samuel the „High Commissioner" aanvankelijk in het voordeel der Zionisten. Hij ontloofte anti-Zionistische ambtenaren, wilde het Hebreeuwsch invoeren als officiële taal, beloofde een geldleening voor den opbouw van Palestina, kortom gedroeg zich zoo, dat alle Joden er zich van bewust waren dat „Palestina voor de Joden" binnen afzienbaren tijd geen ijdele leuze meer zou zijn. Toen kwam de wereldoorlog. De Joodsche bladen kregen een strenger censuur dan de Arabische en met het houden van processies ondervonden de Joden moeilijkheden. Daarna kwam de Engelsche verklaring, dat de Britsche regering zich ten doel stelde de ontwikkeling van alle rassen en godsdiensten in Palestina te bevorderen en de overheersching van een ras over den ander te verhinderen. Door deze verklaring werden de trotsche luitkastelen der Zionisten in stukken gesmeten. De leiders legden er zich bij neer, en matigden hun eischen.

Nu begonnen de Arabieren zich te

roeren, Christenen zoowel als Mohammedanen sloten zich, na eeuwen van wederzijdsche verachting en vijandschap broederlijk aan, om het land, waarin zij sedert eeuwen gewoond hadden, te ontrukken aan den binnentrekken vreemdeling. Het probleem heeft dus geen godsdienstig, maar een beslist nationaal karakter.

Een botsing kon niet uitblijven! Een twist tusschen een Jood en een Arabier was de oorzaak van een algemeene vechtpartij die aan 45 menschen het leven heeft gekost. Engeland heeft oorlogsschepen en troepen gestuurd, laat zijn vliegers kruisen boven de grensgebieden en is zoodoende, door wat sabelgerinkel, den toestand voorloopig weer meester. In verschillende landen zijn door de Joden protestvergaderingen gehouden. In redevoeringen werden scherpe woorden geuit over de Arabische fanatiekelingen, die zich niet ontsien hadden vreedzame Jodenkolonies te overvallen en neer te branden. Aan den anderen kant brachten Arabieren van geheel Arabië hun rasgenooten in 't Heilige Land warme sympathiebetuigingen. Al is ook volgens Engeland de toestand op 't oogenblik weer normaal, toch is dit slechts een gedwongen toestand, geschapen door Britsche bajonetten en Britsch vlagvertoon. Met evenveel haat en wrok zullen Arabieren en Joden elkaar in Palestina blijven bevechten, want de Zionistische Joden zoeken er hun nieuw vaderland en de Arabieren, (Christenen zoowel als Mohammedanen), hebben er hun vaderland en wenschen het te behouden.

Engeland heeft door het wegschenden van Palestina aan de Zionisten, om er „a national home" te vestigen, een groote onrechtvaardigheid begaan tegenover den Sheer van Mekka en zijn volk. Op Engeland rust dus ook de zware plicht om klaarheid te scheppen in dit Oostersch probleem, en wel op een wijze die beide partijen tevreden zal stellen. Of het Engeland gelukken zal?

(Centrum.)

Als ge een verfrisching wilt nemen na de hitte van den dag, niets beter dan SCHLOSS.

8-13



Geen betere whisky te verkrijgen. MORRIS E. CURIEL & SONS.

Agenten. 6-6

## Een Duitsch-Fransch militair Verbond.

OPZIEBARE MEDEDEELINGEN.

Een Duitsch-Nationaal afgevaardigde zou besprekingen hebben gevoerd met Fransche Militaire en politieke kringen.

Een belangengemeenschap voor beide landen, waarbij ook plaats is voor Engeland.

De nationaal-liberale „Korrespondenz" komt met opzienbare mededeelingen over onderhandelingen, welke de Duitsch-nationaal afgevaardigde Kloenne, buiten weten van de Duitse officiële organen zou hebben gehad met Fransche militaire en politieke kringen.

Het blad, dat „iets van den sluier wil oplichten" vertelt:

De heer Kloenne reist sinds het jaar 1926 met een politieke opdracht naar Engeland en Frankrijk.

Het heeft in de talrijke conferenties, welke hij met de Fransche politici heeft gehouden, den Franschen een militair bondgenootschap voorgesteld en een samengaan van Duitschland en Frankrijk tegen sovjet-Rusland.

Over hetzelfde thema onderhandelend hij met vooraanstaande Britsche politici te Parijs.

Een Fransch generaal, die om zijn werkzaamheden in verband met de kwestie van Duitschland's ontwapening in Duitschland wel bekend is en als een der beste kenners van den toestand van Duitschland's ontwapening gelden moet, is met medeweten van den heer Kloenne en van de achter dezen staande Duitsch-nationale opdrachtgevers, in den winter van 1927—28 incognito naar Berlijn gekomen, om met de Duitse militairen de kwestie van een Duitsch-Fransch militair bondgenootschap te bespreken.

Deze Fransche officier stond, tijdens zijn verblijf in Berlijn, in nauwe relatie met den heer Kloenne, die er niet voor terugschrok, hooggeplaatste militairen van het rijksweerminterie te bewerken.

Zoals echter vanzelf spreekt, verliep de zending van den Franschen generaal zonder resultaat, daar bedoelde officiële autoriteiten geen zin hadden, in dit consortium werkzaam te zijn.

Dat de Duitse nationale politici nalieten, het departement van Buitenlandsche zaken van hun demarche in kennis te stellen, spreekt vanzelf.

De heer Kloenne heeft deze besprekingen in den winter 1927—1928 te Berlijn voortgezet met Fransche militairen van hooger rang, die te Berlijn werkzaam waren.

In het voorjaar van 1928 werden deze besprekingen naar Parijs verplaatst en toonaangevende politici der Fransche rechtsche partijen, o.w. een bekende gewezen militair, namen er aan deel.

De onthullingen van den nationaal liberalen persdienst worden in het blad „Der Jungdeutsche" aangevuld in een artikel, waarin gemeld wordt, dat de staalhelm en geheimraad Hugenberg de voorzitter der Duitsch nationale volkspartij, door de hoofdredacteurs van Medem en dr. Griegk een onderhoud hebben gehad met het Fransche Kamerlid Paul Renaud ten huize van den bekenden kali-industrieel Arnold Rechberg, waarin over deze voorwaarden gesproken is.

Het genoemde blad stelt dan verschillende vragen, die hierop neerkomen of de twee genoemde journalisten in opdracht van den staalhelm en van Hugenberg deze voorwaarden hebben goedgekeurd.

Naar aanleiding van dit artikel hebben de twee genoemde journalisten een verklaring gepubliceerd, waaruit blijkt, dat zij einde April in de woning van generaal von Lippe op een tea genoodigd waren en daar verschillende heeren o. a. Rechberg en Renaud hebben aangevonden, met wie zij overeenkomstig hun beroep van gedachten op politiek gebied gewisseld hebben.

Zij verklaren, dat het niet waar is, dat zij in eenigen vorm een bepaalde opdracht hebben gekregen, of zich gevolmachtigden hebben genoemd.

Evenmin hebben zij eenige voorwaarden van Renaud aangenomen.

Renaud geeft bij dit onderhoud een programma voor een goede verstandhouding tusschen Duitschland en Frankrijk ontwikkeld, waarbij hij zeer vergaande politieke en militaire tegemoetkomingen in het vooruitzicht stelde.

Hij liet daarbij echter doorschemeren, dat dit zijn persoonlijke opvatting was en dat er geen sprake was van een officieel aanbod van de Fransche regering.

Het doel van deze bespreking was, vast te stellen, in hoeverre de z. g. Fransche aanbiedingen, waarvan destijds te Berlijn veel gesproken werd, werkelijk van Fransche regeeringsverteenwoordigers afkomstig waren.

Het is gebleken, dat dit absoluut niet het geval was.

Voorts is door twee genoemde heeren aan Renaud verklaard, dat de door hem voorgestelde aanbiedingen van Duitsch standpunt uit beschouwd, niet voldoende waren.

Arnold Rechberg publiceert naar aanleiding van de onthullingen van de liberale Korrespondenz een verklaring, waarin het heet:

Ik ben steeds van oordeel geweest dat de kwestie, dat de toenadering tusschen Duitschland en Frankrijk, waarvan de rust van Europa afhangt, aan de partijpolitiek onttrokken moet worden.

Ik heb er daarom van den aanvang af naar gestreefd, zoowel de politici der Duitse rechtspartijen o. w. Kloenne, als die van het centrum en van links in mijn onderhandelingen met de Fransche politici te bereiken.

Mijn onderhandelingen met de Fransche politici hadden tot basis een militaire en politieke belangengemeenschap tusschen Duitschland en Frankrijk.

Die belangengemeenschap was niet tegen een derde mogendheid gericht. Ook voor Engeland was in die belangengemeenschap plaats. Mijnerzijde heb ik den Duitschen gezant te Parijs loyaal van deze onderhandelingen op de hoogte gesteld.



MENSING & CO. AGENTEN.

## SHELL PRODUCTEN.

### PRIJSNOTEERING.

Gasoline ex pomp per gallon	fl. 0,68
Gasoline per blik van 5 gallons	„ 3,90
Kerosine per blik van 5 gallons	„ 2,75
Mineral turpentine [vervangt terpentijn] per blik van 5 gallons	„ 8,50
Smeeroliën:	
„Single Shell" ex pomp per gallon	„ 1,75
„Double Shell" ex pomp per gallon	„ 2,—
„Triple Shell" ex pomp per gallon	„ 2,50
Cokes per ton	„ 15,—
Kero-gasolie, brandstof voor „Delco" installaties enz. per gallon	„ 0,34
De levering van „Kero-Gasolie" geschiedt uitsluitend in drums van 80 gallons	

CURACAOSCHE PETROLEUM INDUSTRIE MAATSCHAPPIJ.

221

V. ROSSEM'S  
POORTERS-TOEBACK  
DE BESTE VARIËTÉ

Verkrijgbaar bij ELLIS & DANIA Agenten.



Vertegenwoordigers: Ellis & Dania

Otto Roelofs'  
Thee  
Blijft de beste  
Sedert 1764

Na de vermoelenis van den dag, niets beter dan SCHLOSS.

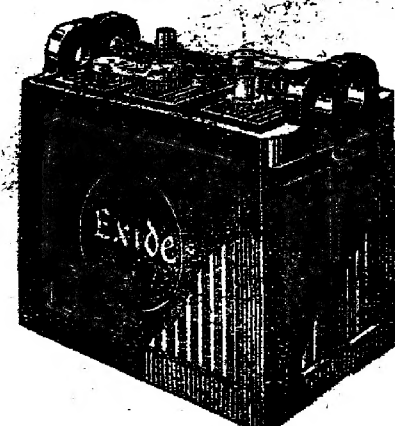
8-13

minutes a month  
that's all your  
BATTERY needs

TO know that your car will always start—to know that your lights will always be bright—isn't that worth ten minutes of your time each month?

Yet a monthly ten-minute inspection is all that your battery needs to keep it in good condition. A quick look-over at the Exide Service Station.

We sell and service the Exide Battery, made by The Electric Storage Battery Co., but we service any other make of battery.



Exclusive Agent, for Curaçao, Aruba & Bonaire,  
D. Cardoze.  
Hendrikplein No. 9.



## Luchtvaart.

JUBILEUM VAN JAN OLIESLAGERS.

Huldiging van Nederlandsche zijde.

De heer Henri ter Hall, Haagweg 147 te Rijswijk, schrijft o.m. Jan Olieslagers, de luchtduivel, de eerste, die (in 1910) Nederlanders heeft doen kennismaken met het vliegtuig!

Dat is alweer bijna 20 jaren geleden! Wie kan de sensatie beschrijven, toen de „Blériot“, het vliegtuig van Olieslagers, van den grond loskwam en dat wonderlijke kleine toestel boven onze hoofden cirkelde! Waar hij kwam, veroverde onze „Jan“ stormenderhand te harten.

Toen brak de wereldoorlog uit en Olieslagers was de eerste, die zich als vrijwilliger aanbood. Zijn eigen twee machines, alsmede zijn reserve-materiaal, stelde hij ter beschikking van het Belgische Legerbestuur.

En toen heeft hij op bewonderenswaardige wijze blij gegeven van zijn koelbloedigheid en onverschrokkenheid. „De Duivel“, zoo had hij zijn machine gedoopt, was gevreesd bij de vijanden.

Nu zal men zich afvragen, wat de oorzaak is, dat ik de daden van dezen luthelheid in herinnering breng.

Die oorzaak is gelegen in het feit dat Jan Olieslagers begin October zijn twintigjarige jubileum viert.

Mij dunkt, onder de Nederlanders, die bijna twintig jaren geleden vol bewondering de verrichtingen van den populairsten Vlaming gadesloegen, zullen er velen zijn, die van hun belangstelling bij dit jubileum willen doen blijken en willen getuigen, dat men in Nederland „Jan“ nog niet vergeten is en gaarne de gelegenheid aangrijpt om hem te huldigen.

Ik zie reeds menige lezeres en lezer toestemmend knikken en hun verzoek ik, door het zenden van een

naamkaartje aan mijn adres, van hun instemming te willen doen blijken.

Wij zullen dan zoo spoedig mogelijk de noodige maatregelen nemen om tot de vorming van een nationaal comité te geraken. Een comité dat, naar ik hoop en vertrouw, een zeer groot aantal Nederlandsche bewonderaars (sters) van Jan Olieslagers zal vertegenwoordigen.

De tocht van de „Graf Zeppelin“ naar de Noordpool

Erwin Moritz heeft een onderhoud gehad met prof. Fritof Nansen over den voorgenomen tocht van de „Graf Zeppelin“ naar de Noordpool.

Aan de interessante bijzonderheden van Moritz in „Het Vaderland“ ontleenen wij het volgende:

De expeditie, die thans vaststaat, en die met behulp van de „Graf Zeppelin“ zal worden ondernomen, zal waarschijnlijk in Tromsø beginnen. Daar zal een ankermast gebouwd en een belangrijke voorraadschuur van brandstof en olie enz. ingericht worden. Daar zal dan de luchtreis naar de Pool beginnen; zij gaat langs de Amerikaansche zijde van het Poolbekken naar Fairbanks in Alaska. Daar wil men eveneens een ankermast bouwen en een station inrichten, om het mogelijk te maken de noodige rust te nemen en de brandstof aan te vullen.

Vandaar zal een tocht in lusvorm naar het eigenlijke Poolgebied plaats vinden, waarna het luchtschip weer naar zijn ankermast bij Fairbanks terugkeert om langs de Siberische zijde van de Ijszee naar huis te gaan. De geheele lengte van de reis zal ongeveer 15 tot 18 duizend K.M. bedragen en met inbegrip van de rustperiodes van 18 tot 25 dagen duren. Om tegen alle eventualiteiten verzekerd te zijn zal het luchtschip eveneens sleden, Poolhonden, kleeding, wapens en lichte draagbare radiostations en levensmiddelen voor 90 dagen meenemen.

Deelnemers zullen zich dus ook op het pakjes kunnen voortbewegen.

In totaal zullen van 45 tot 60 personen aan den tocht deelnemen, van wie 30 voor besturing en bemanning; het wetenschappelijk contingent, dat uit de beste mensen voor Poolonderzoek zal worden samengesteld, zal uit 12 of 13 heeren bestaan, terwijl drie plaatsen gereserveerd zijn voor verslaggevers van krantenconcerns.

Wat het wetenschappelijk doel betreft dat wij ons gesteld hebben, zou ik er voor alles op willen wijzen, dat het ons niet te doen is om zooveel mogelijk materiaal, maar om zoo betrouwbaar mogelijk materiaal bijeen te brengen. Naast het algemeene doel: uit ervaring vaststellen, wat een groot en goed bestuurd luchtschip in de Poolstreken kan presteeren, noemt uit de menigte van opgaven er maar een paar: de geografische omtrekken van slecht bekende, of geheel nieuwe landen of eilanden door fotogrammetrie te leeren kennen; de grenslijn onder zee te bepalen tusschen den rand van het vasteland en de diepzee door middel van een nieuw soort echolood. Verder zullen een groot aantal aardmagnetische, lucht-elektrische en biologische waarnemingen worden gedaan; wij hopen ook de vraag van de grenshoogte en van den aard van den overgang tusschen Troposfeer (de luchtlaag, die tot ongeveer 10.000 M. hoogte het dichtst bij de aarde ligt) en de Stratosfeer (de hoge luchtlaag boven 10.000 M.) met een nieuwe methode op te lossen.

Ten slotte houdt dr. Eckener, die op het gebied van luchtvaart alleszins bevoegd is, het heelemaal niet voor uitgesloten, op een geschikte plek op het ijs te landen en dan door middel van pellingen en zendingen in den Oceaan aangaande temperatuur, zout- en gasgehalte van het water tot belangrijke resultaten te komen.

Maar ook een vraag van zuiver technischen kant willen wij aan de praktijk toetsen, n.l. of een luchtdienst tusschen Europa en de kustlanden van den Stillen Oceaan over den veel naderen weg over het Poolgebied mogelijk is.

Op de vraag of Nansen de Poolvlucht voor gevaarlijker hield dan de zooveel volbrachte vlucht over Trans-Siberië, antwoordde Nansen, als volgt:

Neen, bij den stand van de technische volmaaktheid van een luchtschip als de „Graf Zeppelin“ die thans honderdvoudig op de vlucht om de wereld bewezen is, geloof ik niet dat een vlucht in het Poolgebied bijzondere gevaren meebrengt. Ik twijfel er geen oogenblik aan of het luchtschip zal deze nieuwe onderneming even vlot volbrengen, als de vlucht om de wereld.

De „Beste Zakenman“ in de Vereenigde Staten.

Het kiezen van „schoonheidskoninkinnen“ is in Amerika blijkbaar niet modern meer. Men heeft zich daarheen weten te herinneren dat echte koopmansgeest de beslissende factor is bij het beoordeelen van de waarde van een mensch. Vroeger was het betrekkelijk gemakkelijk om den voornaamsten zakenman der Vereenigde Staten aan te wijzen, men had immers telkens weer een kersverschen staal- of petroleumkoning bij de hand. Doch tegenwoordig maken de Amerikanen het moeilijker om juist den echten zakenman uit hun millionairs te kiezen. Daar nu de overigens onduidelijke „stem des volks“ ditmaal te kort schoot, nam men zijn toevlucht tot een openbare stemming. Er werden 150 der voornaamste industrieelen der Vereenigde Staten naar Washington in vergadering bijeengeroepen. Zij moesten den meest geschikten zakenman uitkiezen. Wie nu zou meenen dat ieder van deze 150 geldmensen een stem zou krijgen, vergist

zich; deze beheerschers der industrie in de U.S.A. waren zich ten volle van hunne verantwoordelijkheid ten opzichte der menschheid bewust en zij zouden het ideale type van den zakenman benoemen. De keuze viel op Owen Young, die met 58 stemmen als overwinnaar uit den strijd naar voren trad. Daarop volgde Ford, die 42 stemmen verkreeg. De Amerikaansche Staatssecretaris Mellon, President Hoover en I. P. Morgan behaalden respectievelijk slechts 16, 10 en 4 stemmen!

## Bekendmaking.

Le openbare verkoop van juweelen en gouden en zilveren voorwerpen, van en met 2 Januari 1928 tot en met 30 Juni 1928 ter „De Spaar en Beleenbank van Curaçao beleen onder No. 6904 R tot en met No 5433 S zal aanvangen op Donderdag den 14 November a.s. des morgens te negen uur, in het lokaal der vennootschap en zal worden voortgezet op de volgende Donderdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop hunner panden te voorkomen door zoo spoedig mogelijk de verschuldigde interesten te komen aanzuiveren.

De verkoop zal in geen geval worden uitgesteld, waar zal precies op den 14 November a.s. een aanvang nemen.

Willemstad den 16 October 1929.

De Voorzitter

P. L. GORSIRA.

Als ge een goed glas hier verlangt vraagt dan SCHLOSS.

8-13

## HORN - LINE.

List of sailings from CURAÇAO to:

HAMBURG via Pto. Cabello, La Guaira & Trinidad:

PTO. COLOMBIA & To Santa Marta: CARTAGENA:

Name of Motorship:

Frida Horn	26 May	10 May	10 May
MIMI HORN	9 June	23 May	
Presidente Gomez	23 June	6 June	6 June
Henry Horn	7 July	20 June	
INGRID HORN	21 July	4 July	4 July
Frida Horn	18 August	2 August	2 August
MIMI HORN	1 Sept.	15 August	
Presidente Gomez	15 Sept.	28 August	28 August
INGRID HORN	13 October	26 September	26 September

To Kingston & Port au Prince, via Jacmel:

Consul Horn	25 May
Waldtraut Horn	22 June
Minna Horn	20 July
Henry Horn	17 August
Consul Horn	14 Sept.
Waldtraut Horn	12 October
Minna Horn	9 Nov.

To Maracaibo frequent sailings by: Zulia, cargo and passengers. Karibia, cargo only.

## PHOTO STUDIO

F. J. JANSEN GZ.

Breedestraat No. 98 Otrabanda.

Open van 8 uur 's morgens tot 9 uur 's avonds.

Ge behoeft nu niet meer special tot Zondags te wachten. houdt uw werk U tegen, komt 's avonds.

1

DE HEER EN MEVROUW

Frans J. Krijt-Raven

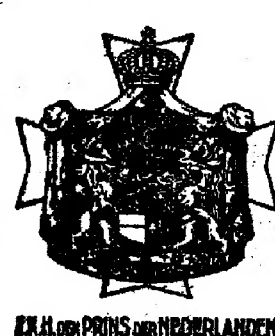
geven kennis van de geboorte van hun

zoon

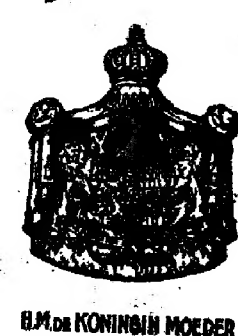
Frank Charles

New-York. 3 Oct. 1929.

\*\*\*\*\*



PROVEEDORES DE LA CASA REAL



QUE SABROSO ES EL JAMON DE KOLER & ANKERSMIT. DEVENTER - HOLANDA

Agentes: GALMEYER & Co.

Calle Ancha 72 Otrabanda.

## APOTHEEK "Botica Nacional"

van EDMUND JACOBSEN, Apotheker  
AMERICAN DRUGSTORE ENGLISH PHARMACY  
Breedestraat, Otrabanda Telefon No. 256

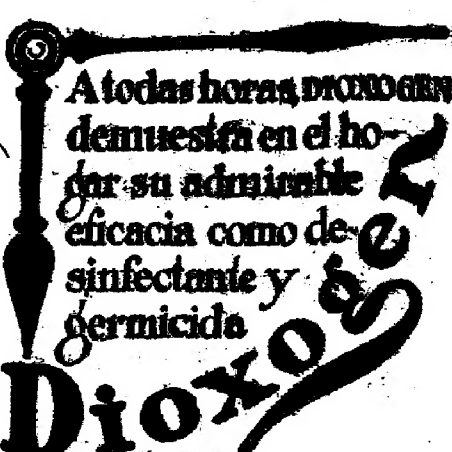
Speedige aflevering van Recepten  
Patentmedicijnen en Chemicalien  
Drogerijen Parfumes en Zeepen

Wijnen en Likeuren  
Alle Foto-artikelen  
Alle Soorten van  
Chocolade, Suikerwaren, en Koekjes  
Sigaren en Sigaretten Sodawater en Limonade  
VLUGGE BEDIENING OOK AAN HUIS BEZORGEN.



MEUSING & Co Agenten.

Elbschloss-bier eens geschonken  
Steeds gedronken.  
Het enigste bier dat ze aan boord  
van de schepen van de Horn- en  
H. A. P. A. G-Line drinken.  
Agenten Irma G. Troost, Shipchandler.



Agents General, W. A. MAAL  
P. O. Box 163, - Curaçao.

## Maduro's Bank Curaçao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls 2.500.000

Koopt en verkoopt wissels, buitenlandse bankpapier, coupons, gemunt goud en zilver.  
Neemt gelden á depósito en opent chequerekeningen met rente-vergoeding.  
Verschaft Reiswissels, Credietbrieven, Circulaire Credietbrieven.  
Telegrafische Uitbetalingen.  
Safe-loketten. Spaarbank.

## Compañia Trasatlántica

El vapor

„JUAN SEBASTIAN ELCANO“

se espera el 24 de Octubre 1929, de Europa via Pto. Rico y Venezuela, seguirá el mismo día para Pto. Colombia y Cristobal, C. Z.

„JUAN SEBASTIAN ELCANO“

se espera de Colon y Pto. Colombia el 2 de Noviembre 1929 y seguirá el mismo día para Pto. Cabello, La Guaira, Santo Domingo, San Juan, Tenerife, Cadiz y Barcelona.

El Vapor  
Acepta carga y pasajeros.

Los Agentes.

S. E. L. MADURO & SONS.



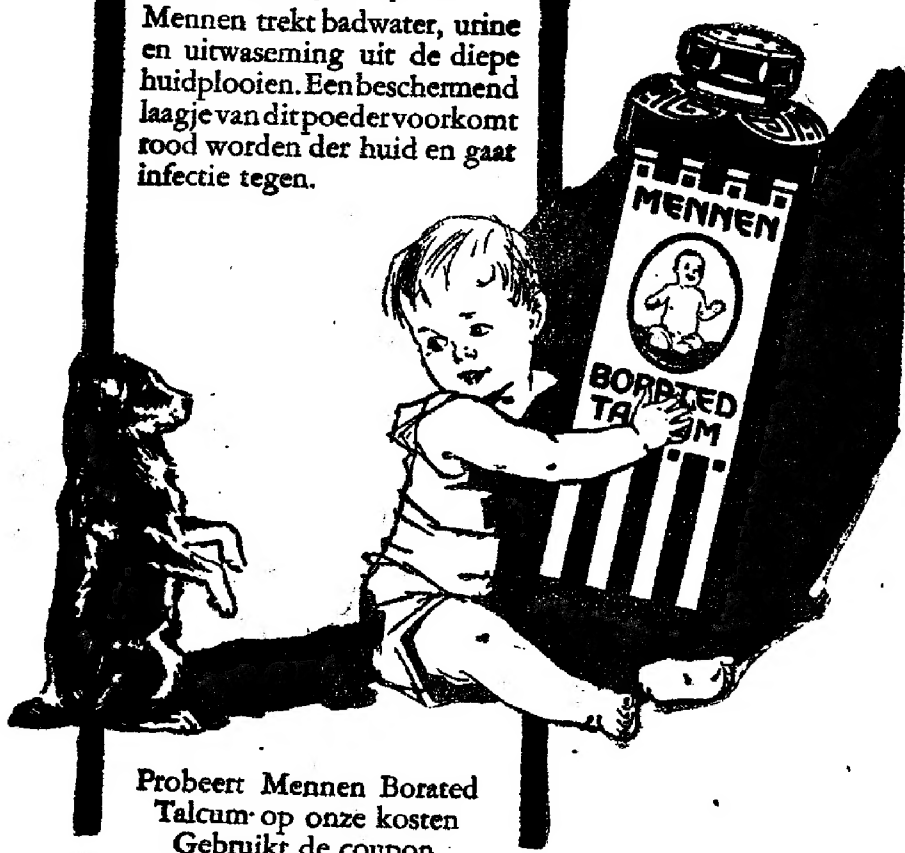




## Haar Twee Beschermers

Haar hond beschermt haar tegen de vijanden die hij kan zien en hooren. En Mennen Borated Talcum beschermt haar tegen de drie onzichtbare vijanden: rocht, wrijving en infectie.

Mennen trekt badwater, urine en uitwaseming uit de diepe huidplooien. Een beschermend laagje van dit poeder voorkomt rood worden der huid en gaat infectie tegen.



Probeer Mennen Borated Talcum op onze kosten. Gebruikt de coupon.

# MENNEN

## BORATED TALCUM

THE MENNEN CO. 489-6  
Newark, N. J., U. S. A.  
Zend mij s.v.p. gratis monster als hierboven aangeboden.  
Naam.....  
Adres.....



# LUCKY STRIKE

"Geroosterd is ze"  
Vandaar de bijzonder goede smaak.



L. H. PALACIOS.

Prinsenstraat 17 B, Agente Exclusivo.

## Hamburg-Amerika-Linie.

NEXT SAILINGS (Subject to Changes) FROM CURACAO TO:

Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Port Limon:

Pto. Cabello, La Guayra, Trinidad, PLYMOUTH, AMSTERDAM & HAMBURG

Passenger-Ship:  
M. S. Magdalena  
S. S. Rugia  
\*) S. S. Teutonia  
\*) S. S. Galicia  
M. S. Magdalena  
\*) S. S. Grunewald  
M. S. "Orinoco"  
\*) S. S. Rugia  
M. S. Magdalena  
\*) S. S. TEUTONIA  
M. S. Orinoco  
\*) Galicia  
M. S. "Magdalena"

July 4-5.  
July 23-24.  
Aug. 0-21.  
Aug. 29-30.  
Sept. 17-18.  
Sept. 26-27.  
Oct. 15-16.  
Oct. 24-25.  
Nov. 12-13.  
Nov. 21-22.  
Dec. 10-11.  
Dec. 19-20.

July 17-18.  
July 31.  
Aug. 29.  
Sept. 26.  
Sep. 11-12.  
Oct. 24.  
Oct. 9-10.  
Nov. 20.  
Nov. 6-7.  
Dec. 18.  
Dec. 4-5.  
Jan. 16.  
Jan. 1-2.

Steamers marked \*) call at Pto. Barrios and Tampico (Mexico) returning via Westindian Ports to Europe.

The Steamers "TEUTONIA", "RUGIA" & "GALICIA" have FIRST and THIRD CLASS accommodation. S. S. "GRUNEWALD" has ONLY FIRST CLASS accommodation.

The special attention is called to the New Twin Screw Motor-Ships "ORINOCO" and "MAGDALENA". These Ships have an excellent FIRST, INTERMEDIATE and THIRD CLASS accommodation.

The "ORINOCO" and "MAGDALENA" call homewardbound also at CHERBOURG.

All Ships accept Passengers and Cargo.

For further information apply to:

**Edwards, Henriquez & Co.**

Agents.



Gaat U op reis?  
Voorziet U dan van

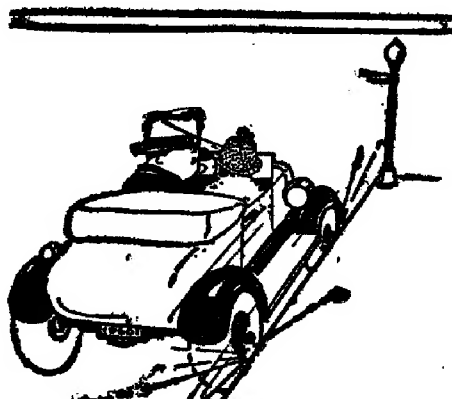


Reiswissels

overal inwisselbaar.

Verkrijgbaar bij de

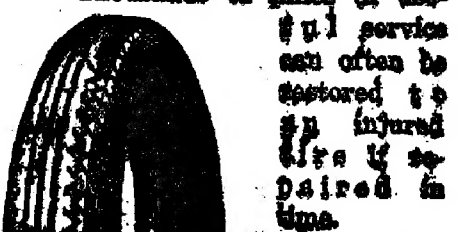
Hollandse Bank voor West-Indië  
11 Curaçao.



CURB CHAFING IS  
HARD ON TIRES

When your tires grind against the curbing it wears away the sidewall. This permits moisture to enter and rot the carcass of the tire.

We will be glad to inspect your tires for cuts and bruises free. If repairs are needed the cost is small. Thousands of miles of wear.



TIRES AND TUBES

SOLE DISTRIBUTORS:

A. D. CAPRILES & Co.

Heerenstraat No. 20.

Sub-dealers.

Galmeyer & Co. Otrabanda.

Galmeyer & Co. Semikok.

B. J. Arends Aruba.

TE KOOP:

DIVERSE SOORTEN

RASKIPPEN EN EIEREN.

Telefoon No. 477.

# Glaxo

(Engelische product)

## KWEEKT FLINKE KINDEREN

Dit kindermelk heeft zijn goeden naam te danken aan zijn zuiverheid en voedzaamheid, en aan het feit, dat het kinderen gezond en sterk vormt. De moeders, die dit melk hier gedurende de 5 laatste jaren gebruikt hebben, zijn zeer tevreden over het verkregen resultaat, omdat Glaxo zoo buitengewoon goed is voor kinderen.

Heeren MENSING & Co.

## CURIEL'S BANK.

Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indië.

### ALLE BANKZAKEN.

Rekening-courant in lokaal en vreemd geld.  
Deposito's op termijn in lokaal en vreemd geld.

Voorschotten en Handelscredieten.

Koop, Verkoop en Incasso van Wissels, Credietbrieven, Coupons en Vreemd Geld tegen voordeelige koersen.

Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddelen.

Reiscridietbrieven en Chèques van de

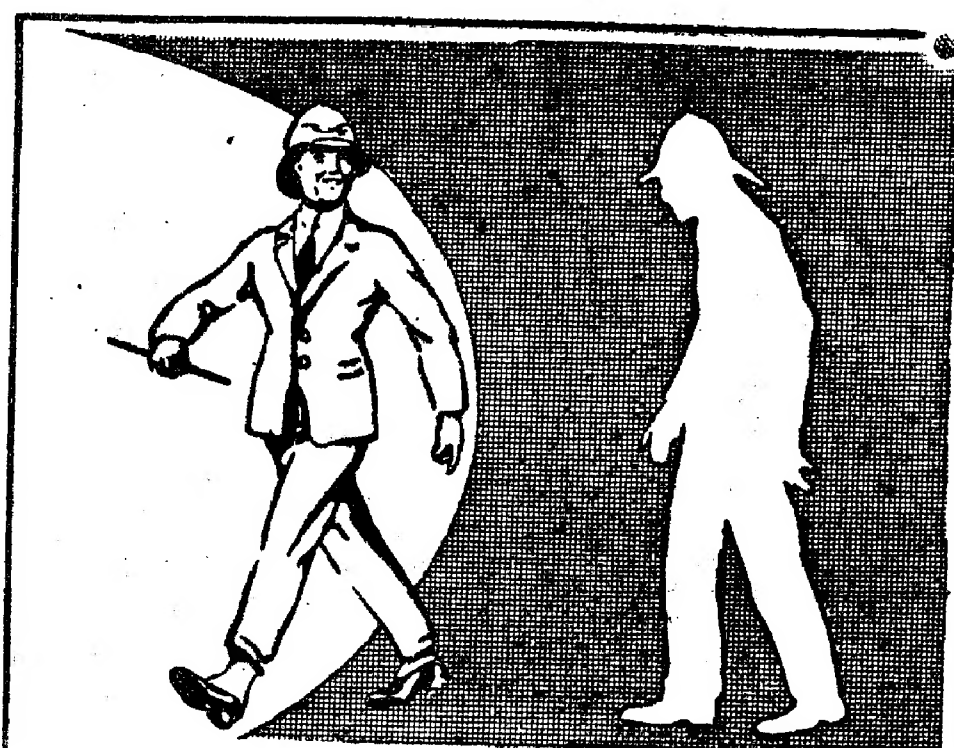
**National City Bank of New-York,**  
**New York City.**

Safe-loketten.

Speciale afdeling voor Incasso's

**Afdeling Spaarkas.**

**Afdeling Assurantie**



## Overwin Vermoeidheid

Wees krachtig en energiek met Sanatogen

Laat de dagen van slappe en vermoeidheid voorgoed achter U, sterk Uw lichaam en zenuwen met Sanatogen. „Sanatogen gaat naar de kern der gezondheid, nl. de cellen en bouwt die op tot een blijvend krachtig lichaamsgestel," schrijft een bekend Engelsch dokter.

Een geneesheer in Engelschen Staatsdienst heeft wetenschappelijk bewezen, dat Sanatogen de levenskrachten met ruim 50 % doet toenemen - (zie Med. Echo Jan. 1925) en over de uitwerking van Sanatogen op het menselijk gestel schrijft deze

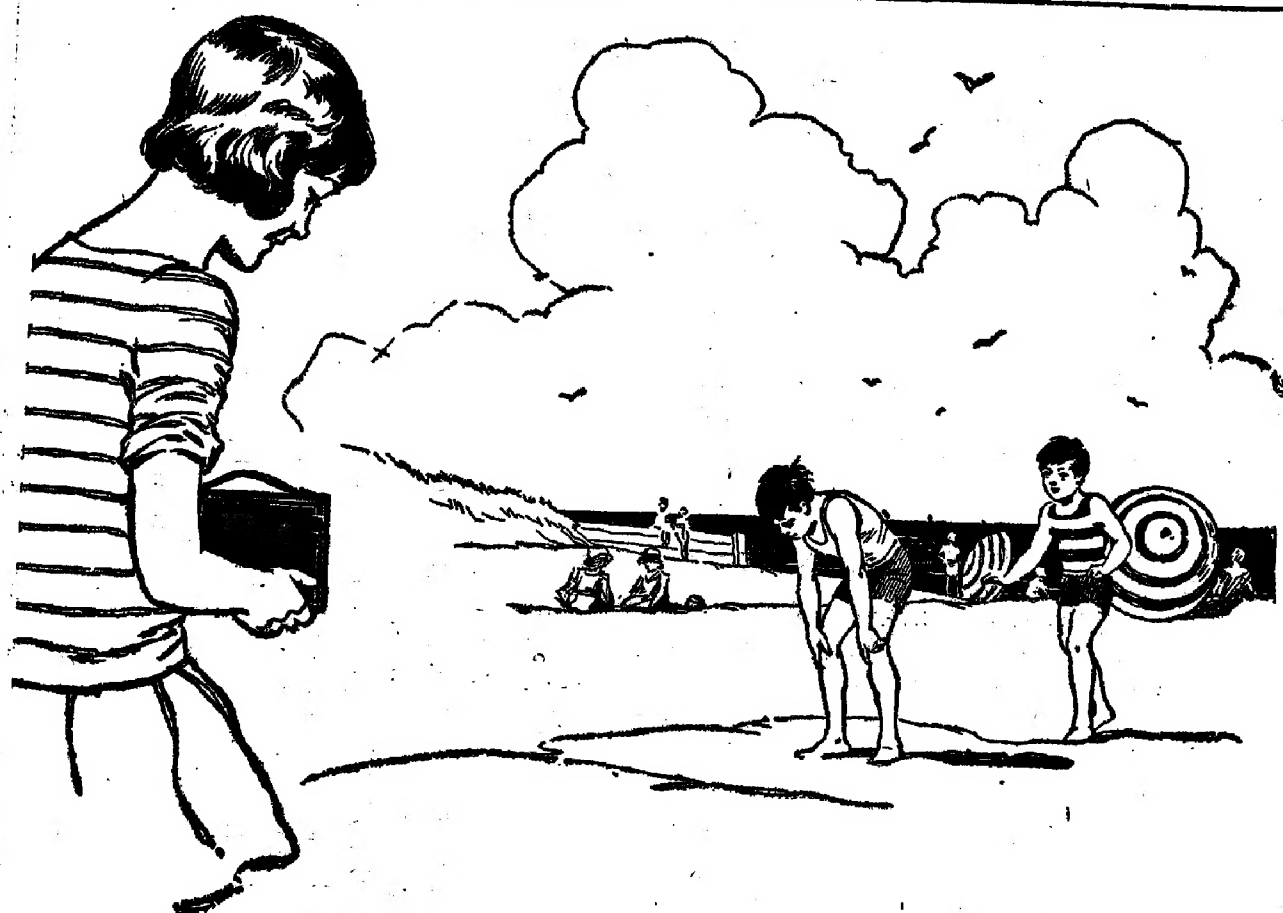
„Na gedurende enkele dagen Sanatogen gebruikt te hebben, kan ik mijn routine-werk, dat tamelijk inspannend is, verrichten zonder mij te eeniger tijd vermoeid te gevoelen."

Maak Uw zenuwen en lichaam krachtig, vergroot Uw weerstandvermogen met Sanatogen.

# SANATOGEN

Het Zenuwsterkend Voedsel

Verkrijgbaar in alle Apotheken



## La Brownie es para todos

"¿Te acuerdas?" ¡Cuánta ternura encierra esa pregunta al contemplar en el álbum los fotografías tomadas con la fiel Brownie! Allí están las escenas de aquel memorable día en la playa, de aquella fiesta campestre, del bautizo del bebé, de la abuelita rodeada de sus nietos, y tantas otras... La Brownie es tan apreciada por los niños como por los adultos.

Examine la Brownie en cualquier establecimiento de artículos Kodak

**EASTMAN KODAK COMPANY**

ROCHESTER, N. Y., U. S. A.